Zeitschrift: Bulletin / Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein

Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein

Band: - (1989)

Heft: 3

Rubrik: Briefmarkenfreunde: Fürstentum Liechtenstein, die P.P.-Stempel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fürstentum Liechtenstein, die P.P.-Stempel



Ein Bericht von Bruno Rupp, Ruggell

P.P. im Stempel heisst, port payé (Porto bezahlt).

P.D. heisst, payé à destination (bis zum Bestimmungsort bezahlt).

In älteren Schreiben finden wir aber das «P.P.» auch als Anrede: praemissis praemittendis, vom Lateinischen und heisst etwa soviel wie: «nach Vorausschickung des Vorauszuschikkenden», gemeint ist: die gebührende Anrede vorausgeschickt.

Heute wollen wir uns aber nicht mit dieser Anrede befassen, sondern mit den schönen P.P.-Stempeln, die jedes Postbüro im Fürstentum Liechtenstein zur Verfügung hat. Statt in eine Sammlung nur Marken aufzunehmmen, kann man auch die verschiedenen P.P.-Stempel zusammenstellen. Besonders für Jugendliche sehr zu empfehlen, weil praktisch keine Kosten entstehen!

Bis 1936 benutzten die Poststellen den separaten P.P.-Stempel, der neben dem normalen Poststempel angebracht werden musste. Das erforderte 2 Arbeitsgänge und entsprechend mehr Zeit. Für grössere Massensendungen suchte man nach einem Ausweg, der darin bestand, die beiden Stempel zu kombinieren. Eine interessante Lösung dieses Problems war kurze Zeit bei der Post Schellenberg in Verwendung: Eine Einrichtung erlaubte es, das «P.P.» unten am Rundstempel zu befestigen und so in einem Arbeitsgang alle Massensendungen zu stempeln.

Abbildung 1: Brief mit Aushilfsstempel und separatem P.P.-Stempel.

Abbildung 2: Brief mit dem kombinierten Rund- und P.P.-Stempel.

Später wurde das «P.P.» in den Rundstempel integriert, sodass in einem Arbeitsgang die Massensendungen gestempelt werden konnten.

Heute hat jede Poststelle solche P.P.-Datumstempel; sie lassen sich in einer schönen Sammlung gut präsentieren **Abbildung 3,** Stempel verschiedener Poststellen.

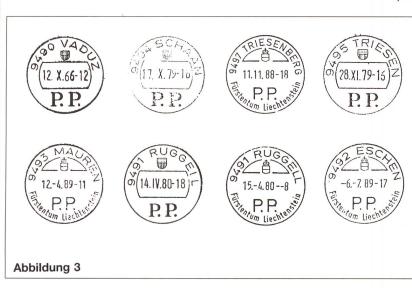
Von vielen Firmen wird heute auch das «P.P.» schon auf die Umschläge gedruckt oder gestempelt, sodass keine Poststempel mehr angebracht werden müssen. **Abbildung 4:** eingedruckte oder gestempelte P.P.-Vermerke.

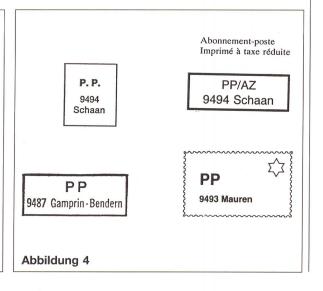
Mit freundlichen Grüssen Ihr Bruno Rupp



Abbildung 1









je länger – je lieber!